

Bidzina Kvernadze

Mindort

Rose

Mindorth damamshvenebelo, vardo gashlilo velada
Sad moitsala imdenad sheni tvalebis tsqerada
Vin mogtsa satser kalami, dagkhata atas perada?

Erth rames getqvi khmamaghla, suqvelas gasagonada:
Ra dagishave lamazo, rad gamikhade monada?
Vin mogtsa satser kalami, dagkhata atas perada?

Rose, you make the valley bloom and shine.
There is never enough time to look at you.
Who gave you a brush and painted you with hundreds of colors?

I will tell you one thing and let everybody hear:
what have I done wrong, why have you made me your slave?
Who gave you a brush and painted you with hundreds of colors?



Mindort

Rose

Bidzina Kvernadze

Learned from Malkhaz Erkvanidze
Transcription: T. Lina

♩=80

Soprano (S) lyrics: Min-dort da-mam-shve - ne - be - lo, var-do ga-shli-lo ve - la - da. Sad mo-

Alto (A) lyrics: Min-dort da-mam-shve - ne - be - lo, var-do ga-shli-lo ve - la - da. Sad mo-

Bass (T) lyrics: ne - be - lo, var-do ga-shli-lo ve - la - da. Sad mo-

Soprano (S) lyrics: i - tsa - la im - de - nad she - ni tva - le - bis tsqe - ra - da.

Alto (A) lyrics: i - tsa - la im - de - nad she - ni tva - le - bis tsqe - ra - da.

Bass (T) lyrics: i - tsa - la im - de - nad she - ni tva - le - bis tsqe - ra - da.

Soprano (S) lyrics: Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da

Alto (A) lyrics: Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da

Bass (T) lyrics: Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da

13

S Ert ra-mes ge-tqvi khma-ma - gla, su-qve-las ga-sa - go-na-da. Ra da-

S2 Ert ra-mes ge-tqvi khma-ma - gla, su-qve-las ga-sa - go-na-da. Ra da-

A Ert ra-mes ge-tqvi khma-ma - gla, su-qve-las ga-sa - go-na-da. Ra da-

T B 8 - khma-ma - gla, su-qve-las ga-sa - go-na-da. Ra da-

17

S gi - sha - ve la - ma - zo, rad ga - mi - kha - de mo - na - da

S2 gi - sha - ve la - ma - zo, rad ga - mi - kha - de mo - na - da

A gi - sha - ve la - ma - zo, rad ga - mi - kha - de mo - na - da

T B 8 gi - sha - ve la - ma - zo, rad ga - mi - kha - de mo - na - da

21

S Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da
molto rit.

S2 Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da

A Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da

T B 8 Vin mog-tsa sa-tser ka - la - mi, dag-kha-ta a - tas pe - ra - da